



Promemoria: come citare gli atti d'archivio dell'Archivio di Stato dei Grigioni?

Prima di renderli accessibili, gli atti d'archivio e i fondi dell'Archivio di Stato dei Grigioni sono stati e vengono provvisti di segnature allo scopo di renderli identificabili in maniera univoca. Lo schema delle segnature tuttavia si è sviluppato nel corso degli anni ed è cambiato; di conseguenza oggi gli atti d'archivio negli strumenti di ricerca e nei contenitori dell'archivio (scatole, mappette, ecc.) in parte sono segnati o etichettati in modo non uniforme. Il presente promemoria spiega tramite esempi (tabella) come citare correttamente gli atti d'archivio e i fondi dell'Archivio di Stato dei Grigioni. A tale scopo vanno osservate le seguenti regole fondamentali:

- La citazione di tutti i fondi d'archivio dell'Archivio di Stato dei Grigioni è preceduta dall'abbreviazione StAGR. L'abbreviazione non dipende dalla lingua in cui è redatto il relativo testo.
- È determinante la grafia della segnatura nel sistema di ricerca online CMISTAR e non l'etichetta sugli atti d'archivio, sulla copertina, sulla scatola o su vecchi strumenti di ricerca cartacei. In caso di dubbi, il servizio utenti fornisce informazioni in merito.
- Gli atti d'archivio devono sempre essere citati con la segnatura completa. A volte la segnatura di base del fondo si trova unicamente sulla pagina di titolo e per i singoli atti d'archivio appartenenti a un fondo sono citate solo indicazioni dettagliate. È necessario unire queste due componenti.
- Per note ed elenchi delle fonti, la sola segnatura spesso non è sufficiente per la citazione di un documento, di un dossier o di un fondo. La segnatura deve essere completata da una descrizione, la quale si compone di un titolo e generalmente di un'indicazione relativa al periodo o alla data. L'Archivio di Stato dei Grigioni non può impartire alcuna regola al riguardo. Per un testo dovrebbe però essere scelto un sistema da applicare in maniera coerente.
Esempi:
 - StAGR CB V 3/0500, Protocollo del Piccolo Consiglio 1937 n. 393
 - StAGR XIV 3 b 3, Mappa assistenza distrettuale Bernina: rapporto annuale 1967
- Gli indici delle illustrazioni fanno obbligatoriamente parte di una pubblicazione. Anche per le illustrazioni è necessario indicare la segnatura esatta nonché, se possibile, il fotografo.



Citazioni in base al settore: Esempi

Bestand	Stammsignatur	Beispiele
Kantonales Archiv Akten 1803–2012	StAGR I – XIV	StAGR II 5 b 6 StAGR VIII 16 h 2 c 12
Ältere Drucksachen	StAGR XV	StAGR XV 2 d StAGR XV 19 c
Kantonales Archiv Amtsbücher 1803–2012	StAGR CB	StAGR CB I 001 StAGR CB II 0941a StAGR CB V 3/1148/3 StAGR CB VI 204/01
Findmittel Staatsarchiv Graubünden	StAGR CB II 1360	StAGR CB II 1360 a 08 StAGR CB II 1360 d 24/106
Kantonales Archiv Verträge 1803–2012	StAGR Vr C	StAGR Vr C I Nr. 71 StAGR Vr C I/N 006 StAGR Vr C II 0239
Kantonales Archiv Ablieferungen ab 2013	StAGR C	StAGR C5.1 StAGR C6.9 - C6.17 StAGR C7.95 - C7.156
Freistaatliches Archiv Urkunden	StAGR A I	StAGR A I/02a Nr. 038 StAGR A I/18a (Z/I) Nr. 005 StAGR A I/18e Nr. 03
Freistaatliches Archiv Landesakten	StAGR A II LA 1	StAGR A II LA 1/Nr. 7 StAGR A II LA 1/1672 November 4. StAGR A II LA 1/1672 o. D. (b)
Freistaatliches Archiv Abschiede und Ausschreiben	StAGR A II/2	StAGR A II/2 Nr. 2 StAGR A II 2/N 1646 Mai 1.
Freistaatliches Archiv Spezialakten	StAGR A Sp III/01 - 07	StAGR A Sp III/02 a StAGR A Sp III/04 a.2/1720 August 5.
Freistaatliches Archiv Amtsbücher	StAGR AB IV	StAGR AB IV 02/05 StAGR AB IV 08b/01
Helvetisches Archiv Akten	StAGR B II	StAGR B II/01.11 StAGR B II/02.0004A StAGR B II/10b.01
Helvetisches Archiv Amtsbücher	StAGR BB I	StAGR BB I/15 StAGR BB I/60.01
Nichtstaatliche Archive Ablieferungen ab 2013	StAGR N	StAGR N2.227 StAGR N4.1 - N4.47 StAGR N6.1/1



Nichtstaatliche Archive: Ablieferungen bis 2012, Schenkungen und Käufe	StAGR A Sp III/08 - 16	StAGR A Sp III/8e 01.22 StAGR A Sp III/8i 2/132 StAGR A Sp III/11a 3.2 StAGR A Sp III/11L IV 12 StAGR A Sp III/12g 12a StAGR A Sp III/12r A015 StAGR A Sp III/16c 1.02
Nichtstaatliche Archive: Ablieferungen bis 2012, Deposita	StAGR D	StAGR D III F 1.1 StAGR D III PCP I.3 StAGR D IV 2.01.16 StAGR D V/10 Nr. 02b StAGR D V/18a 01-26 StAGR D V/25 Bd. 1 StAGR D V/37 C 01 StAGR D V/67.02.01 StAGR D VI MA III.I.Aa-b StAGR D VI So [20/1] A.10c
Architekten- und Ingenieurarchive	StAGR XX StAGR XXI	StAGR XX 95 A StAGR XXI b 2 Nr. 72 StAGR XXI h 008a
Handschriften aus Privatbesitz	StAGR A StAGR A/N StAGR B StAGR B/N	StAGR A 763 StAGR A/N 0033/a-c StAGR B 2060/7 StAGR B/N 765
Pläne	StAGR P	StAGR P 01.2.29.6 StAGR P 03.723.45.6 StAGR P 05.0002
Fotos	StAGR FD StAGR FN StAGR FR	StAGR FD I / 001 StAGR FD-A VIII 5 b 6-05 StAGR FD-D V/21 g 13 StAGR FN XV / 001 StAGR FN-A Sp III/8k - 001 StAGR FN-D V/55-001 StAGR FN-XX.121 StAGR FR XVII / 001 StAGR FR-A XII 23 f 5 / 005 StAGR FR-A Sp III / 11y / 001 StAGR FR-D V/57 - 003 StAGR FR-D VI So [20/48] 0002
Urkundenabschriften	StAGR A I/19	StAGR A I/19b
Fotokopien	StAGR A I/20	StAGR A I/20k
Mikrofilme	StAGR A I 21	StAGR A I 21 a 1 A / 003a StAGR A I 21 b 1 / 03.2 StAGR A I 21 b 2/162.1



Abbreviazioni raccomandate

Raccolte di documenti storici, opere di consultazione, serie di pubblicazioni

L'Archivio di Stato dei Grigioni raccomanda di utilizzare le seguenti abbreviazioni per le serie di pubblicazioni, le opere di consultazione e le raccolte di documenti storici spesso utilizzati, rilevanti per la storia grigionese. Le abbreviazioni utilizzate vanno naturalmente esplicitate in ogni pubblicazione (ad es. in un elenco delle abbreviazioni o al primo utilizzo).

AGS	Collezione ufficiale delle leggi del Cantone dei Grigioni
ASR	Annalas da la Societad Retorumantscha
BM	Bündner(isches) Monatsblatt
BUB	Bündner Urkundenbuch
CD	Codex Diplomaticus. Sammlung der Urkunden zur Geschichte Cur-Rätiens und der Republik Graubünden, 4 Bände, Chur 1848–1863
DSM	Dokumentensammlung Theodor von Mohr (StAGR AB IV 06/001–029)
DSS	Dizionario storico della Svizzera
EA	Eidgenössische Abschiede
FF	Foglio federale della Confederazione Svizzera
FU GR	Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni 1823 segg.
GRP	Grossratsprotokolle 1803–1835 und 1969 ff.
HBG	Handbuch der Bündner Geschichte
HS	Helvetia Sacra
JHGG	Jahresbericht/Jahrbuch der Historischen Gesellschaft Graubünden
JM	Jecklin Fritz, Materialien zur Standes- und Landesgeschichte Gem. III Bünde, 1464–1803, I. Teil: Regesten, II. Teil: Texte, Basel 1907–1909
KRP	Kleinratsprotokolle 1803 ff.
LB	Landesbericht Graubünden 1849 ff.
LIR	Lexicon Istoric Retic
QBG	Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte
QGI	Quaderni Grigionitaliani
QSG	Quellen zur Schweizer Geschichte
SSRQ GR	Sammlung Schweizerische Rechtsquellen, Kanton Graubünden
SZG	Schweizerische Zeitschrift für Geschichte
UKG	Urkunden-Kopialsammlung der Geschichtsforschenden Gesellschaft Graubünden
VGR	Verhandlungen des Grosses Rats 1836–1968
ZSG	Zeitschrift für Schweizerische Geschichte
ZSKG	Zeitschrift für Schweizerische Kirchengeschicht